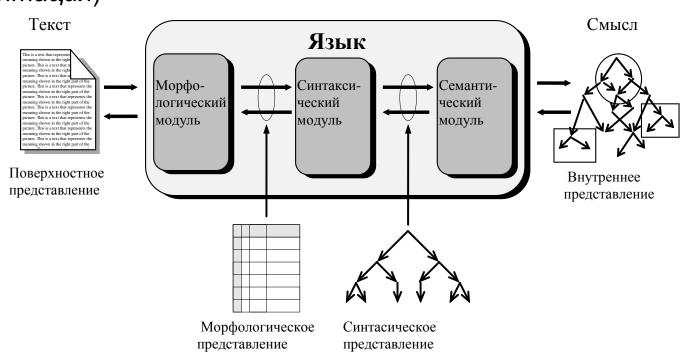
Синтаксический анализ ЕЯ: подходы, модели, грамматики

Этапы анализа текста

Лингвистический процессор — многоэтапный

преобразователь

(не показан графематический модуль: *токенизация*, *сегментация*)



Приложения синтаксического анализа

- Машинный перевод
- Извлечение информации из текстов
- Коррекция текстов на ЕЯ: исправление грамматических ошибок
- Аннотирование текста (глубокое)
- Вопросно-ответные системы
- Обучение иностранным языкам

Этап синтаксического анализа

- Единица обработки предложение
- на входе:

результат морфологического анализа,

на выходе:

синтаксическая структура предложения

- Модель синтаксического анализа ЕЯ взаимосвязанно включает:
 - Способ представления синтаксической структуры предложения/фразы
 - Способ описания грамматических правил
 - Метод/алгоритм синтаксического анализа

Основные подходы к моделированию син. анализа

- Лингвистика: центральный вопрос синтаксиса вопрос о структуре предложения и связях (синтаксических) между словами.
- Существующие модели отличаются в основном:
 - > синтаксическими единицами
 - синтаксическими связями между ними
- Общее: синтаксическое дерево предложения,
- Основные модели СА, синтаксическая структура:
 - Структуры (деревья) зависимостей
 - Системы (деревья) составляющих
 - **+** в грамматике русского языка: *теория членов предложения*

Мы хотим наши знания о синтаксисе формализовать.
 А каким метаязыком мы можем при этом пользоваться?

Мы хотим наши знания о синтаксисе формализовать.
 А каким метаязыком мы можем при этом пользоваться?

1	Мама	подлежащее
2	мыла	сказуемое
3	раму	прямое дополнение

• Мы хотим наши знания о синтаксисе формализовать. А каким метаязыком мы можем при этом пользоваться?

Как формально интерпретировать???

1	Мама	подлежащее	
2	мыла	сказуемое	
3	раму	прямое дополнение	

Мы хотим наши знания о синтаксисе формализовать.
 А каким метаязыком мы можем при этом пользоваться?

Первый вариант формального метаязыка:

		Объединено в группу вместе с:
1	Мама	(мыла + раму)
2	мыла	раму
3	раму	мыла

Мы хотим наши знания о синтаксисе формализовать.
 А каким метаязыком мы можем при этом пользоваться?

Первый вариант формального метаязыка:

Структура составляющих

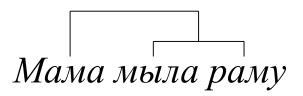
(Мама (мыла раму))

		Объединено в группу вместе с:
1	Мама	(мыла + раму)
2	мыла	раму
3	раму	мыла

Мы хотим наши знания о синтаксисе формализовать.
 А каким метаязыком мы можем при этом пользоваться?

Первый вариант формального метаязыка:

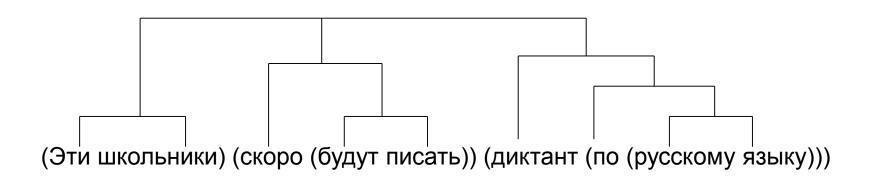
Структура составляющих



		Объединено в группу вместе с:
1	Мама	(мыла + раму)
2	мыла	раму
3	раму	мыла

СТРУКТУРА СОСТАВЛЯЮЩИХ неформальное определение

 Составляющие – общее название для отдельных слов и групп в предложении, где группы – это отрезки предложения разной длины, которые объединяют более тесно связанные друг с другом единицы меньшего размера (тоже группы или отдельные слова)

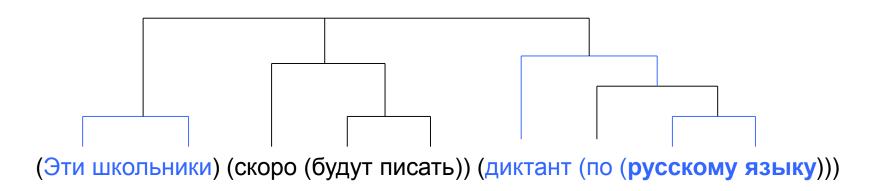


Система составляющих: формализация

- Предложение цепочка словоформ S = (w1, w2, ..., wN), т.е. конечное линейное упорядоченное множество
- *Составляющая* произвольная подпоследовательность (*отрезок*) цепочки
- Система составляющих это такое множество С отрезков этого множества S, которое удовлетворяет следующим условиям:
 - 1. $\forall w \in S : w \in C$
 - 2. S∈C (т.е. само предложение является элементом системы своих составляющих)
 - 3. $\forall \alpha, \beta$, таких что $\alpha \in S$, $\beta \in S$ либо $\alpha \cap \beta = \emptyset$, либо $\alpha \subset \beta$, либо $\beta \subset \alpha$ (т.е. любые две составляющие или не пересекаются, или одна из них вложена в другую)

Размеченные системы составляющих мотивировка

- В примере ниже: целесообразно отразить то общее, что есть между составляющими {Эти школьники}, {диктант по русскому языку}, {русскому языку} путем отнесения их к одному классу
- После этого можно определить: по каким правилам составляющие одного класса складываются из составляющих других классов? (вопрос собственно о структуре)



Размеченные системы составляющих

- Размеченная система составляющих –упорядоченная тройка <C, W, φ>, где
 - С система составляющих,
 - W множество меток (список классов, введенных в данной классификации, иначе называемых «фразовые категории»),
 - ф отображение С в множество всех непустых подмножеств W
 (список пар «составляющая + метка/метки, приписанные данной составляющей»).

Размеченные системы составляющих пример 1

 $W = \{S - предложение\}$

NP – именная группа

VP – глагольная группа

AnV – аналитическая форма

глагола

РР – предложная группа

Det – местоименное прилагательное

N – имя существительное

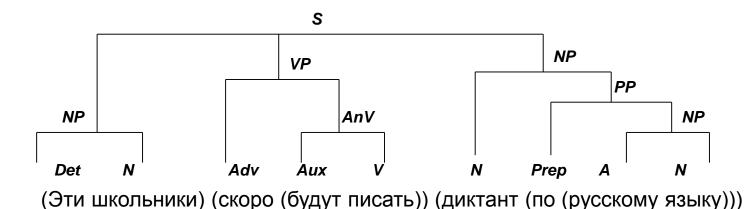
Adv – наречие

Aux – вспомогательный глагол

V – глагол

Prep – предлог

А – имя прилагательное}



Размеченные системы составляющих пример 1

Эти, Det скоро будут писать, VP

Эти школьники скоро будут писать

школьники, N диктант, N

диктант по русскому языку, Ѕ

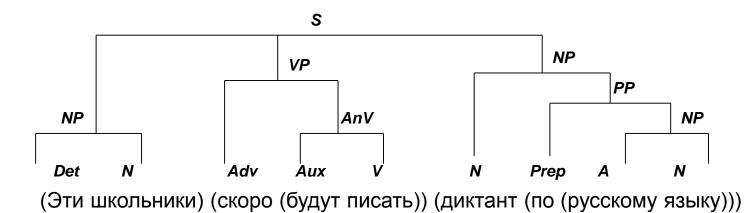
Эти школьники, NP по, Prep

скоро, Adv русскому, A

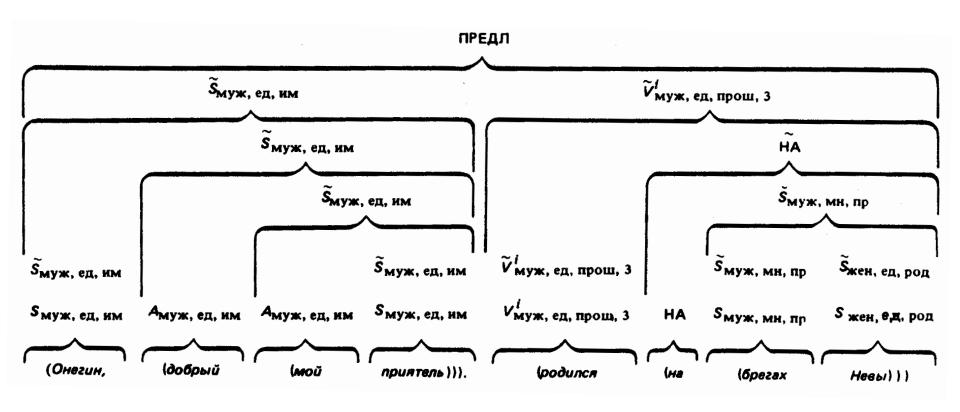
будут, Аих языку, N

писать, V русскому языку, NP

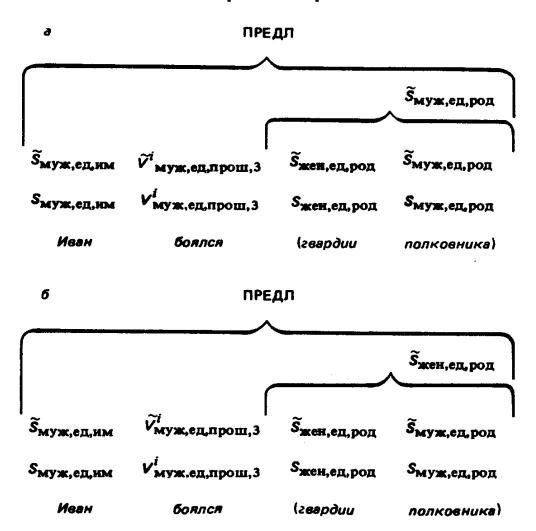
будут писать, AnV по русскому языку, PP



Дерево составляющих: пример 2



Размеченные системы составляющих пример 3



Формализация правильной структуры

- Соответствующая грамматика должна фиксировать правильные в лингвистическом смысле фразы
- КС-грамматика для примера:
 - $-S \rightarrow NP VP$ S,NP,VP,A,N, Det,... -
 - NP → A N | Det N | N | N | PP нетерминалы
 - $-VP \rightarrow V \mid Adv \mid V \mid V \mid NP$ $AnV \mid Adv \mid AnV \mid AnV \mid NP$
 - $-AnV \rightarrow Aux V$
 - $PP \rightarrow Prep NP$
- Нетерминалы соответствуют типам (меткам) фраз и обозначениям (меткам) частей речи слов

Формализация синтаксической структуры

• Системы составляющих

• Деревья зависимостей

Формальный подход к организации синтаксического анализа

Мы хотим наши знания о синтаксисе формализовать.
 А каким метаязыком мы можем при этом пользоваться?

Второй вариант формального метаязыка:

		Зависит от :
1	Мама	мыла
2	мыла	
3	раму	мыла

Мы хотим наши знания о синтаксисе формализовать.
 А каким метаязыком мы можем при этом пользоваться?

Второй вариант формального метаязыка:

Структура зависимостей

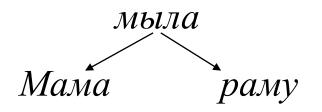


		Зависит от :
1	Мама	мыла
2	мыла	
3	раму	мыла

Мы хотим наши знания о синтаксисе формализовать.
 А каким метаязыком мы можем при этом пользоваться?

Второй вариант формального метаязыка:

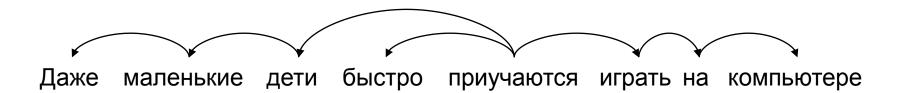
Структура зависимостей =дерево подчинения



		Зависит от :
1	Мама	мыла
2	мыла	
3	раму	мыла

СТРУКТУРА ЗАВИСИМОСТЕЙ неформальное определение

- Синтаксическая зависимость = синтаксическая связь:
 - бинарное иерархическое (формально: антисимметричное) отношение между отдельными элементами (словами в предложении);
 - антитранзитивное отношение, хотя можно говорить об опосредованном подчинении;
 - связность полной структуры предложения.



Деревья зависимостей

- Дерево зависимостей (дерево подчинения):
 - ✓ узлы слова предложения (корень дерева глагол)
 - ✓ дуги подчинительная связь (зависимость)
- Особенность: дерево предложения должно быть дополнено информацией о линейной структуре (т.е. задан порядок слов) в отличие от систем составляющих, отражающих одновременно синтаксическую и линейную структуру предложения.
- Дерево зависимостей часто изображается в виде точек на прямой, между которыми проведены направленные дуги (зависимости); причем все дуги по одну сторону от прямой:

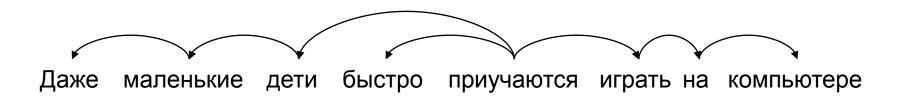
Даже маленькие дети быстро приучаются играть на компьютере

Деревья зависимостей: проективность

- Проективность: некая «правильность» фразы S.
- Дерево зависимостей *<S, R>* для цепочки *T* называется проективным, если

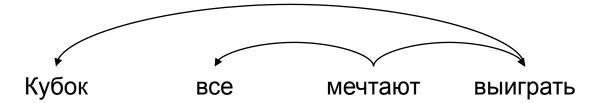
для $\forall \alpha, \beta, \gamma$ - точек цепочки, таких что $\alpha \to \beta$ и γ находится между α и β , следует, что γ зависит от α : $\alpha \to \gamma$

- Графически проективность означает возможность изобразить зависимости слов S на прямой так, что одновременно:
- а) ни одна из дуг не пересекает другую дугу,
- б) никакая дуга не накрывает вершину (корень дерева)



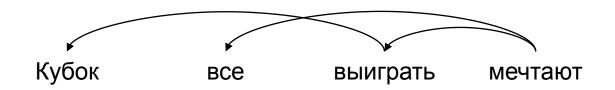
Деревья зависимостей: слабая проективность

- Содержательный смысл проективности: синтаксически связанные слова близки к друг другу в цепочке слов предложения.
- Большинство правильных предложений русского языка проективны.
- Однако возможен также случай слабой проективности.
- Дерево слабопроективно, если
 ни одна из дуг не пересекает другую дугу.
 (но допускается накрывание дугой вершины дерева)
 Пример слабой проективности:



Деревья зависимостей: непроективность

- Непроективные предложения встречаются в художественной литературе, в разговорной речи в языках со свободным (или относительно свободным) порядком слов.
- Усложняют синтаксический анализ.
- Примеры:
 - Я памятник себе воздвиг нерукотворный
 - Кубок все выиграть мечтают



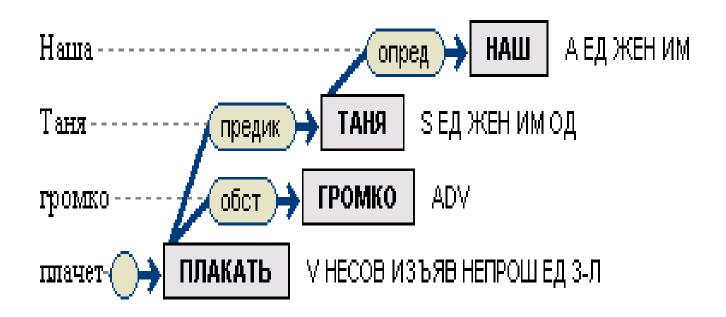
Размеченные деревья зависимостей

- Для анализа ЕЯ обычно используется размеченное дерево подчинения: упорядоченная четверка <S, R, W, ϕ >, где S множество слов предложения, R отношение, которым задается дерево зависимостей для S,
 - W множество меток возможных типов синтаксических связей,
 - ϕ отображение множества дуг дерева во множество W,
 - т.е. список пар «*дуга дерева* + *метка типа связи*».

Типы синтаксических связей

- Набор типов зависит от модели синтаксического анализа
- Наиболее распространенные типы:
 - Прямообъектное: уделить → внимание, вижу → лес
 - Определительное: очень ← хорошо, важный ← вопрос
 - Отпредложное: в → здание, хлеб → c → маслом
 - Предикат (сказуемое) и субъект (подлежащее):
 спасатели ← обнаружили
 - Посессивное: книга → врача
 - Аппозитивное (приложение): диван ← кровать
 - Количественное: пять ← машин
 - Обстоятельственное: $лежать \rightarrow на \rightarrow полу$
 - Ограничительное: нe → ∂ля → всех

Синтаксическое дерево



Дерево зависимостей: главное слово и зависимое

- Критерии выбора главного слова Н и зависимого слова D в конструкции С
 - Н определяет синтаксическую категорию С, Н может заменить С
 - Н определяет семантическую категорию С
 - Форма D зависит от H (управление или согласование)
 - Линейная позиция D определяется по отношению к
 Н и др.

Очевидные случаи определения главного слова

Главное слово (Н)	Зависимое слово (D)
Глагол (сказуемое)	Существительное (подлежащее)
Глагол (сказуемое)	Существительное (дополнение)
Существительное	Прилагательное

Неочевидные случаи определения главного слова

- Конструкция с вспомогательным глаголом (будет читать)
- Предложные группы (*в дом*)
- Однородные члены предложения (*белый и красный*)

Tricky cases

Сравнение моделей: общие свойства

- Для конкретного предложения только некоторые (размеченные) деревья составляющих и некоторые (размеченные) деревья зависимостей правильны с лингвистической точки зрения ⇒ для этого нужны соответствующие грамматики:
 - Грамматики составляющих (например, КС-грамматики)
 - Грамматики зависимостей
- Для отдельных предложений ЕЯ возможно более одной правильной синтаксической структуры это случай синтаксической омонимии:
 - Flying planes may be dangerous.
 - Я видел его молодым... Мать любит дочь.
- Эта омонимия во многих случаях не может быть разрешена на этапе самого СА (разные смыслы)
 - принципиальная неоднозначность грамматик ЕЯ

Сравнение моделей синтаксической структуры: отличия

- Деревья составляющих фиксируют в явном виде словосочетания, но игнорируют связи между ними
- Деревья зависимостей отображают разнотипные направленные связи, но только между словами
- Деревья составляющих больше подходят для описания синтаксиса языков со строгим (жестким) порядком слов (английский и др.)
- Деревья зависимостей для языков с достаточно свободным порядком слов (русский, испанский и др.)

Сравнение моделей: структуры составляющих

Достоинства:

- Естественное представление неподчинительных отношений: *(картонка и (маленькая собачонка))*
- Возможность описать различные фразы и словокомплексы

Недостатки:

- Не позволяют представлять разорванные синтаксические единицы и непроективные структуры, в частности, в английском вопросительные предложения: Which book did the student read?
- Неоднозначности членения на фразы:
 (древние (стены города)) и ((древние стены) города)
- Проблемы представления сложных предложений

Сравнение моделей: деревья зависимостей

Достоинства:

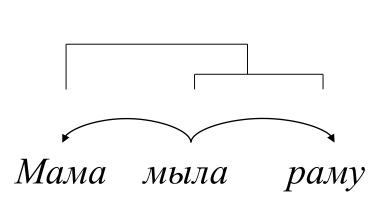
 Возможность представление непроективных структур, типизация синтаксических связей

Недостатки:

- Неоднозначности в отображении неподчинительных (сочинительных) отношений, например, однородных членов предложения: красивый и умный
- Не могут выразить связи разноуровневых единиц, более крупных, чем слово, например, конструкции с вспомогательным глаголом: *будет читать*
- Не позволяют выразить двойное подчинение и случаи приложений: *директор Иванов*

ФОРМАЛЬНЫЙ ПОДХОД К ОРГАНИЗАЦИИ СИНТАКСИЧЕСКОГО АНАЛИЗА

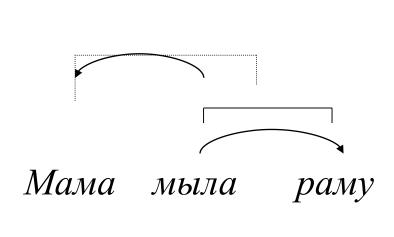
 Поиск метаязыка для описания синтаксических структур
 Как соединить сильные стороны двух рассмотренных метаязыков



		Объединено в группу вместе с:	Зависит от :
1	Мама	(мыла + раму)	мыла
2	мыла	раму	
3	раму	мыла	мыла

ФОРМАЛЬНЫЙ ПОДХОД К ОРГАНИЗАЦИИ СИНТАКСИЧЕСКОГО АНАЛИЗА

 Поиск метаязыка для описания синтаксических структур
 Как соединить сильные стороны двух рассмотренных метаязыков?



		Объединено в группу вместе с:	Зависит от :
1	Мама	(мыла + раму)	мыла
2	мыла	раму	
3	раму	мыла	мыла

Комбинированная модель синтаксической структуры

- Попытки преодолеть ограничения подходов
- Идея: синтаксическая структура, характеризующая не только группы слов (фразы, словосочетания), но и связность как слов внутри групп, так и групп между собой.
- Гладкий А. (1985) теория синтаксических групп
- понятие *синтаксической группы*: множество слов, которое вступает в отношение зависимости целиком, а не посредством одного из входящих в него слов.
- Синтаксическая группа может быть как составляющей, но может быть и разрывной.
- Сложная и многоступенчатая процедура отсеивания кандидатов в синтаксические группы.

Комбинированная модель: пример

Синтаксическая группа допустимых размеров

- (а) *таблица допустимых размеров* (таблица, в которую сведены допустимые размеры)
- (б) *таблица допустимых размеров* (таблица, размеры которой допустимы)

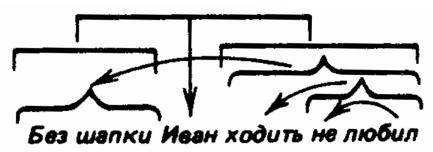
таблица допустимых размеров

таблица допустимых размеров

Комбинированные структуры составляющих и зависимостей







Синтаксические группы с внутренней иерархией и без таковой, например: отсутствие внутренней иерархии в предложном сочетании. Возможность установления подчинительной связи между группами в целом; выделение в группу единиц актуального членения (здесь – темы)

Допустимость разрывных групп

Задание в аудитории

Сколько различных синтаксических деревьев зависимостей возможны для фраз :

- Немцов вернулся из своей командировки на север в Москву
- Сплочение рабочих бригад вызвало осуждение товарища министра